



**SVET
EVROPSKE UNIJE**

**Bruselj, 2. oktober 2013
(OR. en)**

14240/13

AGRILEG 134

SPREMNI DOPIS

Pošiljatelj:	Evropska komisija
Datum prejema:	27. september 2013
Prejemnik:	generalni sekretar Sveta Evropske unije Uwe CORSEPIUS
Št. dok. Kom.:	D027518/03
Zadeva:	UREDBA KOMISIJE (EU) št. .../... z dne XXX o spremembi prilog II, III in V k Uredbi Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 396/2005 glede najvišjih mejnih vrednosti ostankov za 2,4-D, beflubutamid, ciklanilid, dinikonazol, florasulam, metolaklor in S-metolaklor ter milbemektin v ali na nekaterih proizvodih

Delegacije prejmejo priloženi dokument [D027518/03](#).

Priloga: [D027518/03](#)



EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, XXX
SANCO/11264/2012 Rev. 1
(POOL/E3/2012/11264/11264R1-
EN.doc) D027518/03
[...] (2013) XXX draft

UREDBA KOMISIJE (EU) št. .../...

z dne XXX

**o spremembi prilog II, III in V k Uredbi Evropskega parlamenta in Sveta (ES)
št. 396/2005 glede najvišjih mejnih vrednosti ostankov za 2,4-D, beflubutamid,
ciklanilid, dinikonazol, florasulam, metolaklor in S-metolaklor ter milbemektin v ali na
nekaterih proizvodih**

(Besedilo velja za EGP)

UREDBA KOMISIJE (EU) št. .../...

z dne XXX

o spremembi prilog II, III in V k Uredbi Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 396/2005 glede najvišjih mejnih vrednosti ostankov za 2,4-D, beflubutamid, ciklanilid, dinikonazol, florasulam, metolaklor in S-metolaklor ter milbemektin v ali na nekaterih proizvodih

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 396/2005 z dne 23. februarja 2005 o mejnih vrednostih ostankov pesticidov v ali na hrani in krmi rastlinskega in živalskega izvora ter o spremembi Direktive Sveta 91/414/EGS¹, zlasti členov 14(1)(a), 18(1)(b) in člena 49(2) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Mejne vrednosti ostankov (v nadaljnjem besedilu: MRL) za 2,4-D, ciklanilid, florasulam, metolaklor in S-metolaklor ter milbemektin so določene v Prilogi II in delu B Priloge III k Uredbi (ES) št. 396/2005. Za beflubutamid in dinikonazol so MRL določene v delu A Priloge III k navedeni uredbi.
- (2) Treba bi bilo vnesti nekatere tehnične spremembe, zlasti bi bilo treba ime aktivne snovi „metolaklor in metolaklor-S“ nadomestiti z „metolaklor in S-metolaklor“.

¹ UL L 70, 16.3.2005, str. 1.

- (3) Za 2,4-D je Evropska agencija za varnost hrane (v nadaljnjem besedilu: Agencija) predložila obrazloženo mnenje glede obstoječih MRL v skladu s členom 12(2) Uredbe (ES) št. 396/2005 v povezavi s členom 12(1) Uredbe². Agencija je predlagala spremembo opredelitve ostanka. Priporočila je zvišanje ali ohranitev obstoječih MRL za nekatere proizvode. Ugotovila je, da v zvezi z MRL za mandeljne, brazilske oreščke, indijske orehe, kokosove orehe, lešnike, makadamijo, pekane, pinjole, pistacije, orehe, sojo in ajdo nekatere informacije niso bile na voljo in da je bil potreben nadaljnji premislek odgovornih za obvladovanje tveganja. Ker tveganja za potrošnike ni, bi bilo treba MRL za navedene proizvode določiti v Prilogi II k Uredbi (ES) št. 396/2005 na obstoječi ravni ali ravni, ki jo je določila Agencija. Navedene MRL bodo pregledane; ocena bo upoštevala informacije, ki bodo na voljo v dveh letih od objave te uredbe.
- (4) Za beflubutamid je Agencija predložila obrazloženo mnenje glede obstoječih MRL v skladu s členom 12(2) Uredbe (ES) št. 396/2005 v povezavi s členom 12(1) Uredbe³. Priporočila je znižanje MRL za pšenično zrnje. Za druge proizvode je priporočila ohranitev obstoječih MRL.
- (5) Za ciklanilid je Agencija predložila obrazloženo mnenje glede obstoječih MRL v skladu s členom 12(2) Uredbe (ES) št. 396/2005 v povezavi s členom 12(1) Uredbe⁴. Priporočila je zvišanje obstoječih MRL za bombažovo seme. Ker pa se je odobritev aktivne snovi ciklanilid iztekla 31. oktobra 2011⁵ in so bile vse obstoječe registracije fitofarmacevtskih sredstev, ki vsebujejo ciklanilid, razveljavljene, je primerno določiti MRL na specifično mejo določitev.
- (6) Za dinikonazol je Agencija predložila obrazloženo mnenje glede obstoječih MRL v skladu s členom 12(1) Uredbe (ES) št. 396/2005⁶. Agencija je predlagala spremembo opredelitve ostankov. Vse obstoječe registracije fitofarmacevtskih sredstev, ki vsebujejo dinikonazol-M, so bile razveljavljene. Zato je primerno določiti MRL na specifično mejo določitev.

² Evropska agencija za varnost hrane; Ocena obstoječih mejnih vrednosti ostankov (MRL) za 2,4-D v skladu s členom 12 Uredbe (ES) št. 396/2005. *EFSA Journal* 2011, 9(11):2431. [52 str.]

³ Evropska agencija za varnost hrane; Ocena obstoječih mejnih vrednosti ostankov (MRL) za beflubutamid v skladu s členom 12 Uredbe (ES) št. 396/2005. *EFSA Journal* 2012, 10(2):2585. [28 str.]

⁴ Evropska agencija za varnost hrane; Ocena obstoječih mejnih vrednosti ostankov (MRL) za ciklanilid v skladu s členom 12 Uredbe (ES) št. 396/2005. *EFSA Journal* 2012, 10(2):2568. [27 str.]

⁵ Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 1022/2011 z dne 14. oktobra 2011 o nepodaljšanju odobritve aktivne snovi ciklanilid v skladu z Uredbo (ES) št. 1107/2009 Evropskega parlamenta in Sveta o dajanju fitofarmacevtskih sredstev v promet ter o spremembi Izvedbene uredbe Komisije (EU) št. 540/2011

UL L 270, 15.10.2011, str. 20.

⁶ Evropska agencija za varnost hrane; Ocena obstoječih mejnih vrednosti ostankov (MRL) za dinikonazol-M v skladu s členom 12 Uredbe (ES) št. 396/2005. *EFSA Journal* 2012, 10(2):2590. [19 str.]

- (7) Za florasulam je Agencija predložila obrazloženo mnenje glede obstoječih MRL v skladu s členom 12(2) Uredbe (ES) št. 396/2005 v povezavi s členom 12(1) Uredbe⁷. Priporočila je ohranitev obstoječih MRL za nekatere proizvode. Ugotovila je, da v zvezi z MRL za meso, maščobo, jetra in ledvice goveda, ovac in koz ter za mleko goveda, ovčje mleko in kozje mleko nekatere informacije niso bile na voljo in da je bil potreben nadaljnji premislek odgovornih za obvladovanje tveganja. Ker tveganja za potrošnike ni, bi bilo treba MRL za navedene proizvode določiti v Prilogi II k Uredbi (ES) št. 396/2005 na ravni, ki jo določi Agencija. Navedene MRL bodo pregledane; ocena bo upoštevala informacije, ki bodo na voljo v dveh letih od objave te uredbe.
- (8) Za metolaklor in S-metolaklor je Agencija predložila obrazloženo mnenje glede obstoječih MRL v skladu s členom 12(2) Uredbe (ES) št. 396/2005 v povezavi s členom 12(1) Uredbe⁸. Priporočila je znižanje MRL za laneno seme, sončnično seme, seme oljne ogrščice, sojo, bombažovo seme in bučno seme. Za druge proizvode je priporočila ohranitev obstoječih MRL ali določitev MRL na ravni, ki jo določi Agencija. Ugotovila je, da v zvezi z MRL za jagode in ananas nekatere informacije niso bile na voljo in da je bil potreben nadaljnji premislek odgovornih za obvladovanje tveganja. Ker tveganja za potrošnike ni, bi bilo treba MRL za navedene proizvode določiti v Prilogi II k Uredbi (ES) št. 396/2005 na obstoječi ravni ali ravni, ki jo je določila Agencija. Navedene MRL bodo pregledane; ocena bo upoštevala informacije, ki bodo na voljo v dveh letih od objave te uredbe.
- (9) Za milbemektin je Agencija predložila obrazloženo mnenje glede obstoječih MRL v skladu s členom 12(2) Uredbe (ES) št. 396/2005 v povezavi s členom 12(1) Uredbe⁹. Predlagala je spremembo opredelitve ostankov. Priporočila je znižanje MRL za pečkato sadje in jagode. Za hmelj je priporočila zvišanje MRL.
- (10) Kar zadeva proizvode, za katere se je poročalo, da zanje ni ustreznih registracij ali uvoznih toleranc na ravni Evropske unije, in za katere ni bila na voljo nobena MRL iz *Codex alimentarius*, je Agencija ugotovila, da je bil potreben nadaljnji premislek odgovornih za obvladovanje tveganja. Ob upoštevanju trenutnega znanstvenega in tehnološkega razvoja bi bilo treba MRL za navedene proizvode določiti na specifično mejo določitve ali na privzete vrednosti v skladu s členom 18(1)(b) Uredbe (ES) št. 396/2005.

⁷ Evropska agencija za varnost hrane; Obrazloženo mnenje o oceni obstoječih mejnih vrednosti ostankov (MRL) za florasulam v skladu s členom 12 Uredbe (ES) št. 396/2005. (*Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels (MRLs) for florasulam according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005.*) *EFSA Journal* 2012, 10(3):2626. [29 str.]

⁸ Evropska agencija za varnost hrane; Ocena obstoječih mejnih vrednosti ostankov (MRL) za S-metolaklor v skladu s členom 12 Uredbe (ES) št. 396/2005. *EFSA Journal* 2012, 10(2):2586. [42 str.]

⁹ Evropska agencija za varnost hrane; Obrazloženo mnenje o oceni obstoječih mejnih vrednosti ostankov (MRL) za milbemektin v skladu s členom 12 Uredbe (ES) št. 396/2005. (*Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels (MRLs) for milbemectin according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005.*) *EFSA Journal* 2012, 10(3):2629. [32 str.]

- (11) Iz obrazloženih mnenj Agencije in ob upoštevanju dejavnikov, ki vplivajo na odločitve, je razvidno, da ustrezne spremembe MRL izpolnjujejo zahteve iz člena 14(2) Uredbe (ES) št. 396/2005.
- (12) Upoštewane so bile pripombe, ki so jih glede novih MRL v okviru posvetovanj v Svetovni trgovinski organizaciji izrazili trgovinski partnerji Unije.
- (13) Preden se spremenjene MRL lahko uporabljajo, bi bilo treba določiti primeren rok, v katerem se države članice in zainteresirane strani lahko pripravijo na izpolnjevanje novih zahtev zaradi spremembe MRL.
- (14) Prilogo II k Uredbi (ES) št. 396/2005, del A in B Priloge III ter Prilogo V k navedeni uredbi bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.
- (15) Da se omogoči normalno trgovanje s proizvodi ter njihova predelava in uživanje, bi bilo v tej uredbi treba določiti prehodne ukrepe za proizvode, ki so bili zakonito proizvedeni pred spremembo MRL in za katere je iz informacij razvidno, da je ohranjena visoka raven varstva potrošnikov.
- (16) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za prehranjevalno verigo in zdravje živali, Evropski parlament in Svet pa jim nista nasprotovala –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Priloge II, III in V k Uredbi (ES) št. 396/2005 se spremenijo v skladu s Prilogo k tej uredbi.

Člen 2

Različica Uredbe (ES) št. 396/2005 pred spremembami s to uredbo se še naprej uporablja za proizvode, ki so bili zakonito proizvedeni pred [*Office of Publications please insert date of application of this Regulation*].

Člen 3

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije* .

Uporablja se od [*Office of Publication: please insert date 6 months after entry into force*].

Ta uredba je zavezujoča v celoti in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju,

Za Komisijo
Predsednik
José Manuel BARROSO

PRILOGA

Priloge II, III in V k Uredbi (ES) št. 396/2005 se spremenijo:

(1) Priloga II se spremeni:

(a) Stolpci za 2,4-D, florasulam, metolaklor in metolaklor-S ter milbemektin se nadomestijo z naslednjim:

[Office of Publication: please insert table Annex II-1]

(b) Doda se naslednji stolpec za beflubutamid:

[Office of Publication: please insert table Annex II-2]

(c) Stolpec za ciklanilid se črta.

(2) V Prilogi III se črtajo stolpci za 2,4-D, beflubutamid, ciklanilid, dinikonazol, florasulam, metolaklor in metolaklor-S ter milbemektin.

(3) V Prilogi V se dodata stolpca za ciklanilid in za dinikonazol:

[Office of Publication: please insert table Annex V]